

INSTRUCTION SHEET

ROOF RACK MOUNTING WITH UNIVERSAL QUICK RELEASE KIT
18 cu. ft. X Cargo Model 300-7271 Sport 20-SV Model 300.72000 (20 cu.ft.) 15-SV Model 300-72015

Quick Release Contents

DESCRIPTION	PART NO.	QUAN
Quick Release Kit	4851	1
Saddle Quick Release		4
Interior Plate – 5 Hole		4
Reinforcing Plate		4
Carriage Bolt		8
Threaded Knobs		8
Mask, Vinyl Hole Covers		10 tabs
Instruction Sheet		1

IMPORTANT – READ BEFORE MOUNTING CARRIER TO VEHICLE

Before installing the carrier, carefully read the guidelines for use of the carrier. Proper installation of the carrier is the customer's responsibility. The manufacturer's warranty is limited to the repair or replacement of a defective carrier. Damage to the vehicle, the carrier's contents, or to any person or property is excluded.

The carrier can only be mounted to roof racks with a capacity of 150 pounds or more. See application chart on store display for approved factory installed roof racks. No more than 100 pounds of evenly distributed weight should ever be transported in the carrier.

1. Consult the vehicle owner's manual or the vehicle dealership for the weight capacity of factory installed roof racks.

2. If using an aftermarket roof rack consult the manufacturer of the roof rack for weight capacity.

Do not travel with an empty carrier at speeds over 40 MPH. Keep a minimum of 50 pounds in the carrier at high speeds to avoid undesirable wind effects. It is recommended to remove carrier from vehicle when not in use.

All carrier hardware should be firmly attached. When traveling periodically check all hardware to assure it is fastened securely. The carrier is water resistant, not waterproof. Always protect contents accordingly.

DO NOT place valuable or fragile items in the carrier. Sudden stops may cause contents to shift, possibly damaging items. The carrier is not designed to be accident or theft proof. The manufacturer and retailer cannot be held responsible for damage or theft of carrier's contents.

LIMITED WARRANTY

The carrier warranty is limited to (1) year from the date of purchase which include defects in material and workmanship. Manufacturer's warranty obligation is at manufacturer's sole discretion upon inspection of the carrier.

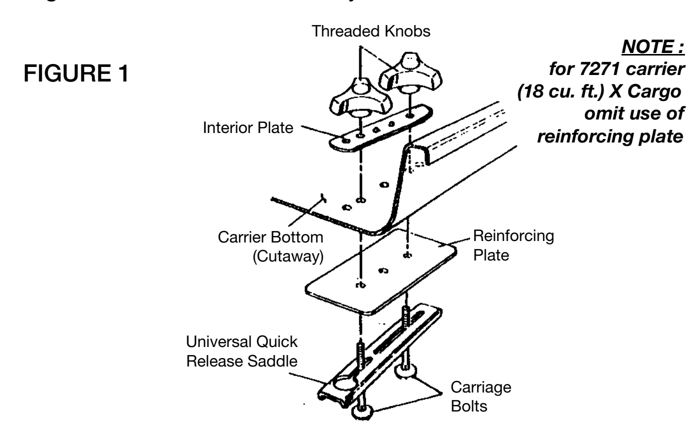
LOST KEYS: If replacement or additional keys are needed, call 1-800-527-7483 with the three digit number stamped on the lock. Two keys will be mailed to you for $5.00. Allow two weeks for delivery.

Save this Instruction sheet for future reference. If additional or replacement Quick Release Kit is needed for carrier refer to carrier model number and part number. Replacement parts are available through Sears Parts Department, 800-366-7278.

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Place carrier on vehicle's roof rack. Adjust roof rack crossrails so they are positioned between the desired predrilled holes on the carrier bottom.
2. Remove carrier from vehicle's roof rack crossrails. Assemble the saddle assembly on carrier bottom as shown in Figure 1, using the desired pre-drilled holes. Turn the threaded knobs clockwise just enough to engage the threaded ends of the carriage bolts. Leave the assembly loose.

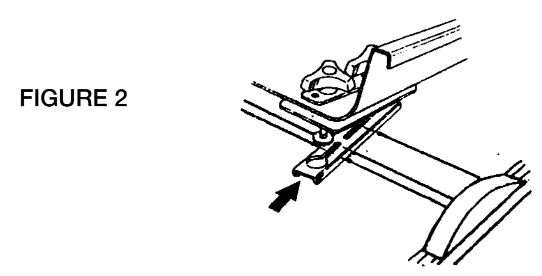
FIGURE 1



NOTE : ***for 7271 carrier (18 cu. ft.) X Cargo omit use of reinforcing plate***

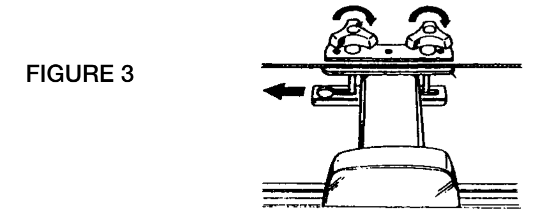
3. When you are ready to mount the carrier to the vehicle's roof rack crossrails, slide each saddle until it separates from the carriage bolt and drops down as shown in Figure 2.

FIGURE 2



4. Position saddles under the crossrails and push the saddle back over the carriage bolt and slide it forward until it stops. Turn knobs clockwise and tighten equally and securely as shown in Figure 3.

FIGURE 3



5. To remove carrier from roof rack, loosen knobs, slide saddles until they separate from carriage bolts. Slide carrier forward and lift off of vehicle. Leave all the parts attached to your carrier to simplify your next installation.

6. Place Vinyl Mask Hole covers over remaining holes in carrier bottom to prevent water or dirt entering the carrier.

Manufactured by KARRITE 3737 N. ACORN AVENUE FRANKLIN PARK, IL. 60131 1-800-KARRITE (527-7483) Part No. 04853 February, 2003



DIRECTIVES SEARS

INSTALLATION SUR BARRES DE TOIT À L'AIDE D'UN NÉCESSAIRE UNIVERSEL À DÉGAGEMENT RAPIDE
X Cargo de 0,50 m cu. – 18 pi cu. Modèle 300-7271
20-SV Sport Modèle 300.72000 (0,56 m cu. - 20 pi cu.) 15-SV Modèle 300-72015

Contenu du nécessaire à dégagement rapide

DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	QTÉ
Nécessaire à dégagement rapide	4851	1
Patte de fixation à dégagement rapide		4
Plaque intérieure – 5 trous		4
Plaque de renfort		4
Boulon de carrosserie		8
Boutons filetés		8
Bouchons de masquage en vinyle		10 languettes
Directives		1

IMPORTANT – LIRE AVANT D'INSTALLER LE PORTE-BAGAGES SUR LE VÉHICULE

Avant d'installer le porte-bagages, veuillez lire attentivement ce qui suit concernant son utilisation. Le client a la responsabilité d'installer correctement le porte-bagages. La garantie du fabricant se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement d'un porte-bagages défectueux. Les dommages causés au véhicule, au contenu du porte-bagages ou à toute personne ou propriété sont exclus.

Le porte-bagages 20-SV Sport peut être installé uniquement sur des barres de toit d'une capacité de 68 kg (150 lb) ou plus. Consulter le tableau d'utilisation du présentoir en magasin pour connaître quelles sont les barres de toit installées à l'usine qui peuvent servir à cette fin. On ne doit jamais transporter, dans le porte-bagages, une charge supérieure à 45 kg (100 lb) et celle-ci doit être répartie également.

1. Consulter le guide de l'utilisateur de votre véhicule ou votre concessionnaire automobile pour connaître la capacité de charge des barres de toit installées à l'usine.

2. Si vous utilisez des barres de toit vendues au détail, consulter le fabricant de ces barres de toit pour connaître leur capacité de charge.

Ne pas rouler à une vitesse supérieure à 64 km/h avec un porte-bagages vides sur le toit. Conserver toujours une charge minimum de 23 kg (50 lb) dans le porte-bagages lorsque vous vous déplacez à grande vitesse pour éviter les effets indésirables du vent. Il est recommandé d'enlever votre porte-bagages lorsqu'il ne sert pas.

Tout le matériel de fixation du porte-bagages doit être attaché solidement. Lors d'un déplacement, vérifier périodiquement tout le matériel de fixation pour vous assurer qu'il est attaché solidement. Le porte-bagages est résistant à l'eau, mais n'est pas étanche. Protéger toujours le contenu en conséquence.

NE PAS mettre des articles de valeur ou fragiles dans le porte-bagages. Le contenu peut se déplacer lors d'arrêts soudains et les articles peuvent être endommagés. Le porte-bagages n'est pas conçu pour être à l'épreuve des accidents ou du vol. Le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable si le contenu du porte-bagages est endommagé ou volé.

GARANTIE LIMITÉE

La garantie du porte-bagages est limitée à une période de un (1) an à compter de la date d'achat et elle comprend les vices de matériau et de fabrication. Les obligations du manufacturier en vertu de cette garantie sont à son entière discrétion, et ce, sur inspection du porte-bagages.

Perte des clés : si vous désirez des clés supplémentaires ou de rechange, il suffit d'appeler au 1-800-527-7483 en indiquant le numéro à trois chiffres apparaissant sur le cadenas. On vous postera deux clés, pour la somme de 5,00 $. Vous devez compter deux semaines pour la livraison.

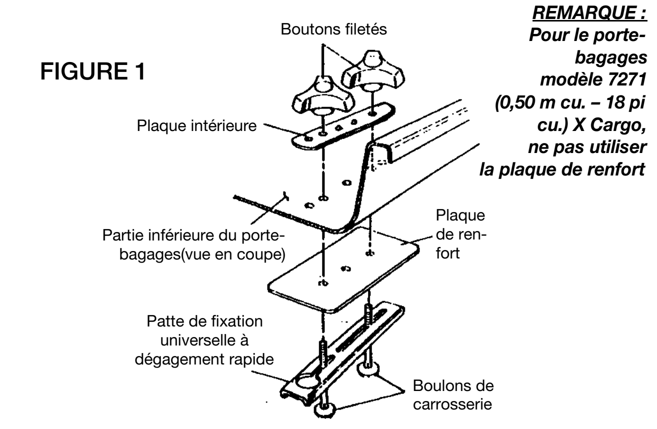
Conserver ces directives pour vous y référer ultérieurement. Si vous désirez des nécessaires à dégagement rapide supplémentaires ou de rechange pour votre porte-bagages, veuillez vous référer au numéro de modèle et au numéro de pièce du porte-bagages. Vous pouvez vous procurer des pièces de rechange en communiquant avec le service des pièces Sears au 800-366-7278.

DIRECTIVES DE MONTAGE

1. Mettre le porte-bagages sur les barres de toit du véhicule. Régler les barres de toit de façon à ce qu'elles soient placées entre les trous prépercés qui serviront à la fixation de la partie inférieure du porte-bagages.

2. Ôter le porte-bagages des barres de toit du véhicule. Assembler les composants des pattes de fixation sur la partie inférieure du porte-bagages, comme le montre la figure 1, en vous servant des trous prépercés de votre choix. Tourner les boutons filetés dans le sens horaire suffisamment pour que les extrémités filetées pénètrent dans les boulons de carrosserie. Ne pas fixer solidement pour le moment.

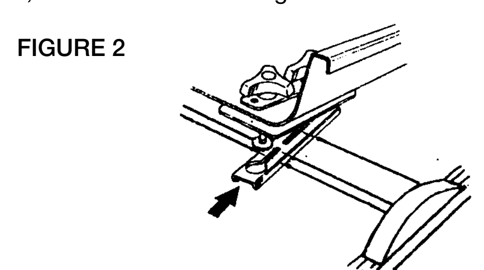
FIGURE 1



***REMARQUE :* Pour le porte-bagages modèle 7271 (0,50 m cu. – 18 pi cu.) X Cargo, ne pas utiliser la plaque de renfort**

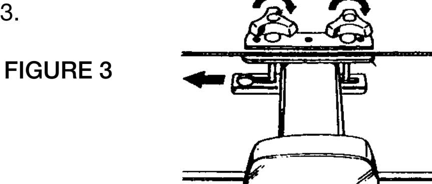
3. Lorsque vous êtes prêts à installer le porte-bagages sur les barres de toit de votre véhicule, glisser chaque patte de fixation jusqu'à ce qu'elle se sépare du boulon de carrosserie et descende, comme le montre la figure 2.

FIGURE 2



4. Placer les pattes de fixation sous les barres et pousser sur chaque patte pour y introduire le boulon de carrosserie, puis la glisser complètement vers l'avant. Tourner les boutons dans le sens horaire et serrer également et solidement comme le montre la figure 3.

FIGURE 3



5. Pour enlever le porte-bagages des barres de toit, desserrer les boutons, glisser les pattes de fixation jusqu'à ce qu'elles se séparent des boulons de carrosserie. Glisser le porte-bagages vers l'avant et l'enlever du toit du véhicule. Laisser toutes les pièces fixées à votre porte-bagages pour simplifier votre prochaine installation.

6. Mettre les bouchons de masquage en vinyle sur les orifices non utilisés de la partie inférieure du porte-bagages pour éviter que de l'eau ou de la saleté n'y pénètre.

FABRIQUÉ PAR KARRITE 3737 N. ACORN AVENUE FRANKLIN PARK, IL. 60131 1-800-KARRITE (527-7483) N° DE PIÈCE 04853 FEB 2003



FICHA DE INSTRUCCIONES

MONTAJE EN LA PARRILLA CON FIJACIONES UNIVERSALES DE DESENGANCHE RÁPIDO

X Cargo (0,50 M3-18 pies cu.) Modelo 300-7271

Sport 20-SV Sport Modelo 300.72000 (0,56 M3 - 20 pies cu.) 15-SV Modelo 300-72015

Estuche de fijaciones de desenganche rápido

DESCRIPCIÓN	N°. DE PIEZA	CANT.
Estuche de fijaciones de desenganche rápido	4851	1
Pata de fijación de desenganche rápido		4
Placa interior – 5 agujeros		4
Placa de renforzamiento		4
Perno de carrocería		8
Perillas enroscadas		8
Cubreagujeros de vinilio		10 patillas
Ficha de instrucciones		1

IMPORTANTE - LEER ANTES DE MONTAR EL PORTAEQUIPAJE EN EL VEHÍCULO

Antes de instalar el portaequipaje, leer atentamente las instrucciones sobre el modo de usarlo. La instalación correcta es responsabilidad del cliente, la garantía del fabricante se limita a la reparación o al reemplazo de un portaequipaje defectuoso. Daños al vehículo, al contenido del portaequipaje, a cualquier persona o propiedad quedan excluídos.

El portaequipaje 20.SV Sport sólo se puede montar en parrillas con una capacidad de 68 kg (150 libras) o más. Ver en la tienda el diagrama de aplicación para parrillas instaladas en la fábrica y aprobadas para este uso. No se deben transportar más de 45 kg (100 libras) bien repartidos en el portaequipaje.

1. Consultar el manual del propietario o el concesionario del vehículo sobre la capacidad de la parrilla instalada en la fábrica.

2. Si se utiliza una parrilla comprada aparte, consultar el fabricante sobre su capacidad de carga.

No viajar con un portaequipaje vacío a velocidades superiores a 60 km/h. Dejar por lo menos 23 kg (50 libras) en el portaequiape a velocidades altas para evitar efectos indesables causados por el viento. Se recomienda quitar el portequipaje del vehículo cuando no se utiliza.

Toda la tornillería del portaequipaje debería estar bien apretada. Al viajar, verificar periódicamente que toda la tornillería está bien sujeta. El portaequipe resiste al agua pero no es estanco. Proteger siempre su contenido de manera adecuada.

NO poner artículos de valor o frágiles en el portaequipaje. Paradas repentinas pueden desplazar el contenido y dañar los artículos. El portaequipaje no está diseñado para ser a prueba de accidente o de robo. El fabricante y el vendedor no son responsables del daño o del robo del contenido del portaequipaje.

GARANTÍA LIMITADA

El cargo de montaje tiene garantia limitada por un año a partir de la fecha en que fue comprado la cual incluye defectos en el material y mano de obra. La garantia de la fabricacion sera a discrecion de la persona que inspeccione el cargo de montaje.

Llaves perdidas: Si se necesitan llaves de repuesto o adicionales, llamar al 1-800-527-7483 y dar las tres cifras estampadas en la cerradura. Dos llaves serán enviadas con un costo de 5.00$ y un plazo de 2 semanas.

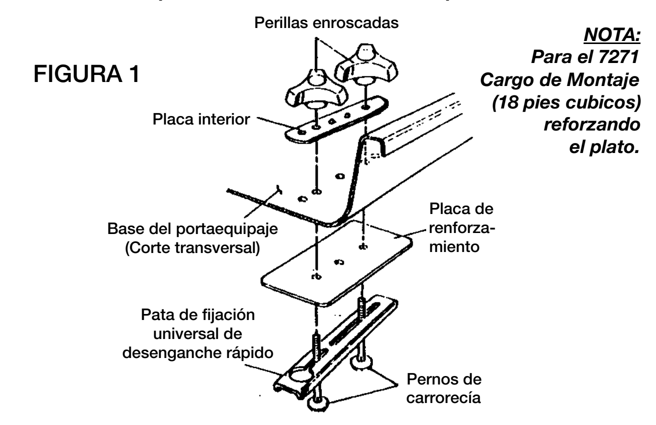
Conservar esta ficha de instrucciones para referencia ulterior. Si se necesita un estuche de fijaciones de desenganche rápido para el portaequipaje, indicar el número del modelo y el número de pieza del portaequipaje. Las piezas de repuesto se cconsiguen llamando al servicio de piezas de Sears, al 800-366-7278

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

1. Colocar el portaequipaje sobre la parrilla del vehículo. Ajustar los travesaños de la parrilla para que queden entre los agujeros pretaladrados requeridos que están en la base del portaequipaje.

2. Quitar el portaequipaje de encima de los travesaños de la parrilla del vehículo. Instalar las patas de fijación en la base del portaequipaje como ilustrado en la Figura 1, utilizando los agujeros pretaladrados requeridos. Apretar las perillas enroscadas en el sentido de las manecillas del reloj lo suficientemente para que la extremidad roscada entre en los pernos de carrocería. No apretar todavía.

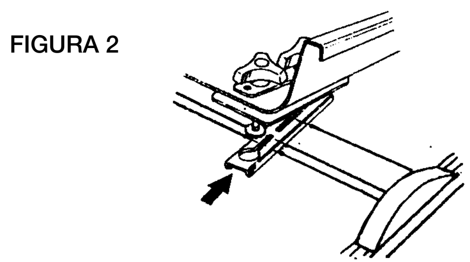
FIGURA 1



NOTA:
Para el 7271 Cargo de Montaje (18 pies cubicos) reforzando el plato.

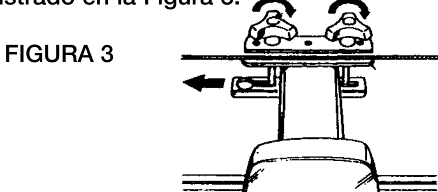
3. Cuando el portaequipaje está listo para ser montado en los travesaños de la parrilla del vehículo, deslizar cada pata de fijación hasta que se separe del perno de carrocería y se desprenda hacia abajo como ilustrado en la Figura 2.

FIGURA 2



4. Posicionar las patas de fijación debajo de los travesaños, volver a empujar cada pata para insertar en ella el perno de carrocería y deslizarla hacia adelante hasta que se detenga. Apretar las perillas dando vueltas en el sentido de las manecillas del reloj, apretarlas todas con la misma fuerza y firmemente como ilustrado en la Figura 3.

FIGURA 3



5. Para quitar el portaequipaje de encima de la parrilla, aflojar las perillas, deslizar las patas de fijación hasta que se separen de los pernos de carrocería. Deslizar el portaequipaje hacia adelante y levantarlo. Dejar todas las partes de tornillería sujetas al portaequipaje para simplificar la próxima instalación.

6. Colocar los cubreagujeros de vinilio encima de los agujeros sobrantes de la base del portaequipaje para evitar que el agua o la suciedad penetren al interior.

FABRICADO POR KARRITE 3737 N. ACORN AVENUE FRANKLIN PARK, IL. 60131 1-800-KARRITE (527-7483) N° DE PIEZA 04853 FEBRERO DEL 2003